

Wolfenden report

Autor(en): **Lejeune, C.H.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle**

Band (Jahr): **26 (1958)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-567839>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

The Earl of Malmesbury feared a great increase in blackmail; the Archbishop of Canterbury could not support the clause; the Lord Chancellor found it «most highly disputable upon its merits.»

Discussing in the Lords recently the laws still applying to men, the present Lord Chancellor declared the Government's unwillingness to take the «serious step» of reversing «provisions of the criminal law which have stood for a long time.» The Englishman's wellknown aversion from even appearing to condone sins that only tempt others cannot, it seems, be overcome by the knowledge that virtually all European nations have long since found reasons of justice and common sense for abolishing their own antique laws against adult homosexual behaviour.

Wolfenden Report

TO THE EDITOR OF THE TIMES

Sir, — Sir Henry Slessor asserts in his letter on December 16 that «homosexuality is contrary to the natural law,» but the examples he furnishes merely show that it has long been contrary to the law. It is a questionable contention whether homosexual behaviour, which, according to Kinsey, occurs at some time in the lives of about one-third of the male population, can be regarded as contrary to nature. All that can be said is that it has no biological value, as it does not lead to procreation.

But is the moral obliquity of «normal sexual depravities» — presumably «normal» because procreation may result — so much less, as Sir Henry Slessor seems to imply? Acts which may cause the birth of illegitimate unwanted children, who may even be infected by venereal disease, are surely the cause of greater social evil, than two adult homosexuals cohabiting in private? Yet while the former acts are not regarded as criminal offences, the latter are the subject of what Mannheim has referred to as «Draconian penalties.» It is true most courts now act humanely, yet shockingly severe sentences are inflicted at times.

A great deal of misunderstanding on this subject arises, I am sure, through the public confusing the stable, otherwise perfectly respectable homosexual with the licentious psychopath, in whom the homosexuality is only one facet of a disordered personality. The real «objection» and tragedy of homosexuality lies in the inability to have a proper home, the companionship of marriage and children, which the sufferers feel keenly.

That punishment is no way of dealing with the problem was forcefully brought out in the recent debate in the Lords by the Archbishop of Canterbury, who contended that if the law was changed homosexual activities might diminish. Though impossible to put to the test, I have the impression that if public conduct were no longer an offence this too would diminish, as the danger is an added stimulus.

In the same debate the Lord Chancellor, speaking of prostitution, said allowances must be made for human nature, and that imprisonment would not solve the problem. In homosexuality it presumably can! Finally I submit this is not a question of seeking changes in the law on account of this being an «enlightened» age, but in the hopes that it might be regarded as a rational one.

Both from: The Times, London.

Foolishness and loneliness are never far apart, but one of the stupidest things a man can do is «to have fun» because he is lonely.

C. H. Lejeune.

„der neue ring“

deutschsprachige Monatszeitschrift. Beilage «Aphrodite» (für die Frau) und Anzeigenteil erscheint monatlich im Verlag Gerhard Prescha, Hamburg 13, Alsterchaussee 3, Telefon 45 74 23.

Jahresabonnement bei Versand in verschlossenem Umschlag DM 29.60

Jahresabonnement bei Versand als Drucksache DM 20.—

Einzahlungen bei Bestellung in bar oder per intern. Postanweisung. Probeexemplare werden gern gegen Voreinsendung von sieben intern. Antwortscheinen zugesandt. Allen Anfragen bitten wir Rückporto beizulegen.

Kameradschaftliche Vereinigungen und Zeitschriften des Auslandes:

angeschlossen an die «Stiftung Internationales Komitee für sexuelle Gleichberechtigung», ICSE; Sekretariat: Damrak 57, Tel. 34596, Postbus 1564, Amsterdam. — Organ: Newsletter.

Siehe die Angaben in der Januar-Nummer!

ONE The Homosexual Magazine of America

Fiction, poetry, essays, scientific research, legal reports, written for readers of all ages and for acceptance in every home.

Six dollars per year, 1st class (sealed); ten dollars for 2 years; single copies 50 cents.

Airmail rates on request.

Write to ONE, Inc., 232 South Hill Street, Los Angeles 12, California, USA.

Mattachine Review (from U.S.A. in English)

Magazine of distinction which seriously examines and discusses human sex problems, especially homosexuality, with emphasis on legal, medical, social, religious and cultural aspects. Published bi-monthly by MATTACHINE SOCIETY, INC., Office of Publication: Room 312, 693 Mission Street, San Francisco 5, California, U.S.A. Foreign subscription rate: Dollars 3.50 per year. Single issue, 60 cents.

Ein selbstverständliches Gebot der Höflichkeit

wäre es, Anfragen, die manchmal Seiten füllen, zumindest das nötige Rückporto beizulegen, wenn man nicht einmal Abonnent ist. Es kann uns nicht zugemutet werden, Zeit, Arbeit und sogar noch Luftpostporto zu opfern für «Kameraden», die nichts für die allgemeine Sache tun. Bitte weiter sagen: wir beantworten derartige Briefe nicht mehr!

Nicht wegwerfen

sollte man die gelesenen «Kreis»-Hefte, sondern an unser Postfach zurückschicken. Schweizerische und ausländische Kameraden, denen durch unverhoffte Krankheit oder Arbeitslosigkeit ein Abonnement einstweilen nicht möglich ist, sind Ihnen sehr dankbar dafür! Auch können wir damit manchmal Jahrgänge ergänzen.